

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

# ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	ул. Добрињска бр. 5/III спрат
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Голдгрубер Клара
Занимање — Zanimanje	угов.
Држављанство — Državljanstvo	Југословенка
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	2 - III - 1903 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Суботица
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Суботица
Брачно стање — Брачно stanje	неудата
Вера — Vera	Мојсијеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojачко prezime	Феликс Вејтер и Јелена
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Суботица

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА / ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум) 5-11-39.  
(datum)

(место) Београд.  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Улица	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
5-III-39	Зодрињска	5/IV	Гелера Микша	26-III-39	Судариница
19-5-40	Зодрињска	5/III	-/-	2-III-40	"

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД